

Tanpri mete inisyal ou bò kote klasifikasyon enfòmasyon ki apwopriye a, lè sa aplikab

Tretman Dwòg & Alkòl
Enfòmasyon ak/oswa dosye

Sante Mantal
Enfòmasyon ak/oswa dosye

VIH/SIDA
Enfòmasyon ak/oswa dosye

Jenetik
Enfòmasyon ak/oswa dosye

Mwen konnen ke, selon Lalwa Florida, klasifikasyon dosye ki seleksyon pi wo a e ki konsèn tretman yo te banmwen se enfòmasyon privileje ak konfidansyèl e yo pa ka divilge yo ban mwen ni bay moun mwen deziyen yo ni bay gadyen legal mwen an san yon konsantman eksprime ak eklere. Metsouli, mwen konnen yo pap divilge dosye sa yo bay okenn moun ni bay okenn ajans apade sa mwen deziyen yo oswa apade reprezantan pèsonèl mwen oswa nenpòt lòt moun oswa antite Lalwa Florida endike.

Non Pasyan an: _____ / _____

Non

Prenon

Inisyal Non Batèm

Non Jennfi

Adrès: _____

Non Ri a

Vil

Eta

Kòd Postal

Dat Nesans: _____ / _____ / _____

Telefòn: _____

Mwenmenm, _____, map otorize _____ pou l divilge
enfòmasyon sou sante mwen ki endike pi ba a bay pati swivan an: (tcheke youn)

Non Pasyan an/Reprezantan Pèsonèl (tanpri fè yon wonn toutotou youn)

Non Lokal la

MWENMEM

LÒT MOUN

Non

Adrès

Vil

Eta

Kòd Postal

Mwen pral pase pran kopi dosye m yo, Tanpri, soumèt dosye m yo sou _____ Fòm Papye _____ CD ki kode

Voye kopi dosye m yo pa lapòs Amerikèn bay moun ki gen non l ki make pi wo a. Tanpri, soumèt dosye m yo sou _____ Fòm Papye _____ CD ki kode

Pou rezon: _____

Mwen otorize pou yo divilge enfòmasyon ki gen rapò avèk tretman yo bay nan dat: _____

Men tip ak kantite enfòmasyon pou yo devwale a: (make dat yo lè sa apwopriye):

Tout Dosye Medikal la, esepte: _____

Istorik ak Fizik

Rapò Laboratwa: apatide _____ (dat) jouk rive _____ (dat)

Konsiltasyon

Rapò Radyoloji: apatide _____ (dat) jouk rive _____ (dat)

Rezime sou Egzeyat

Lis Pwoblèm

Rapò sou Operasyon

Foto, (Fè yon wonn toutotan rezon an): Medya Relasyon Biblik Lòt rezon _____

Rapò Patoloji

Antrevi avèk Medya

Nòt Medsen sou Pwogrè

Lòt bagay, bay deskripsyon

Òdonans Medsen

Dosye sou Fizyoterapi

Nòt Enfimyè yo

- Mwen konnen se dwa mwen pou mwen anile otorizasyon m a nenpòt moman esepte nan ka kote yo deja pran aksyon baze sou otorizasyon sa a. Mwen konnen ke si mwen anile otorizasyon sa a, se pou m fè sa alekri e se pou m prezante anilasyon ekri m lan bay Depatman Dosye Medikal la (Medical Records Department).

- Mwen konnen ke otorizasyon map bay pou divilge enfòmasyon sou sante sa a ap fèt sou yon baz volontè, mwen ka refize siyen, e etablisman Broward Health yo pap baze tretman mwen, peman m ni eligibilite m pou benefis sou desizyon mwen pran pou m bay oswa pou m pa bay otorizasyon m pou utilizasyon oswa divilgasyon yap mande a. Mwen konnen yo ka entèdi moun oswa antite kap resevwa enfòmasyon an pou li divilge enfòmasyon sou abi sibstans. Mwen konnen mwen ka enspekte oswa fè kopi enfòmasyon yo pral divilge a, selon dispozisyon ki etabli nan Kòd Règleman Federal la, CFR 164.524 (ap gen frè rezonab pou peye pou sa).

- Mwen konnen enfòmasyon yo itilize oswa yo divilge konfòmeman ak otorizasyon sa a se enfòmasyon moun kap resevwa enfòmasyon an ka redivilge e lalwa federal sou konfidansyalite oswa Broward Health pap pwoteje enfòmasyon sa a ankò.

- Mwen konnen Broward Health pral devwale sèlman kantite enfòmasyon minimòm ki nesesè pou satisfè yon demann.

Amwenske yo anile li, otorizasyon sa a pral eksplise sis mwa apatide dat yo siyen l pi ba a.

Siyati Pasyan an/Reprezantan Pèsonèl

Ekri Non an avèk Lèt Detache

Dat

Siyati Otorize nan Broward Health

Ekri Non an avèk Lèt Detache

Dat

Temwen an va siyen la a

Non moun nan an lèt enprimri

Dat



ADDRESSOGRAPH